

Decreto Dirigenziale n. 97 del 26/11/2015

Dipartimento 51 - Dipartimento della Programmazione e dello Sviluppo Economico

Direzione Generale 1 - Direzione Generale per la Programmazione Economica e il Turismo

U.O.D. 12 - UOD Svil dell'offerta turistica. Integraz interdipart per le pol del turismo

Oggetto dell'Atto:

POR FESR 2007/2013 OBIETTIVO OPERATIVO 1.11 ASSISTENZA TECNICA SPECIALISTICA - PROROGA INCARICO PROFILO GIURIDICO A TUTTO IL 31/03/2017

IL DIRIGENTE

PREMESSO che

- a. con la Decisione C (2007) 4265 del 11/9/2007, la Commissione europea ha approvato il POR Campania FESR 2007/2013 e, con le Decisioni C (2012) 1843 del 27/3/2012, C (2012) 6248 del 21/09/2012, C (2013) 4196 del 5 luglio 2013 e C (2014) 8168 del 29/10/2014 ne ha approvato le successive proposte di modifica;
- b. rispettivamente, con Delibere n. 1921 del 9/11/2007, n. 166 del 04/04/2012, n. 521 del 28/09/2012, n. 226 del 19/07/2013 e n. 657 del 23/12/2014, la Giunta regionale ha preso atto delle succitate Decisioni della Commissione europea;
- c. l'Asse 7 del POR FESR 2007/13, nel suo complesso, ha l'obiettivo di contribuire a massimizzare l'attuazione efficace della politica di Coesione, in riferimento agli interventi finanziati dal FESR conformi ai campi di intervento elencati all'art.3 Reg. 1080/2006;
- d. nell'ambito di tale Asse è stato individuato l'Obiettivo Operativo 7.1 "Assistenza Tecnica";
- e. con DPGR numero 62 del 7 marzo 2008 sono stati altresì individuati i Responsabili degli Obiettivi Operativi FESR;
- f. con DGR 1081/2008 sono state approvate le Linee Guida per l'attuazione dell'Obiettivo Operativo
 7.1 del POR FESR Campania, condizione di ammissibilità per l'avvio delle operazioni afferenti all'Obiettivo;
- g. con Decreto Dirigenziale n° 319 del 3/10/2008 de ll'A.G.C. 09 Settore 02, è stata approvata la procedura per l'attivazione delle risorse a valere sull'Obiettivo Operativo 7.1 "Assistenza Tecnica" azioni a titolarità regionale e scheda per la programmazione P.O. F.E.S.R. Campania 2007 2013
- h. il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 1.11 del P.O.R. F.E.S.R. Campania 2007- 2013, stante l'esigenza di disporre di personale esperto per lo svolgimento delle attività di valutazione, gestione, monitoraggio e chiusura di progetti inerenti il medesimo obiettivo, con nota prot. n° 397741 del 04/06/2013 ha inoltrato all'A.G.C. 07 Affari Generali, Gestione e Formazione del Personale Organizzazione e Metodo, richiesta di disponibilità di personale regionale di ruolo in possesso di competenze specifiche relativamente alle attività da svolgere, ravvisando l'esigenza di avviare una procedura di cui all'art. 7 co. 6 Dlgs. 165/2001 e ss.mm.ii, laddove venisse preliminarmente accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili;
- con nota prot. n.495975 del 09/07/2013 l'Area del Personale ha riscontrato detta richiesta, dichiarando di non aver ricevuto nessuna istanza di adesione alla ricerca di personale con le specifiche competenze richieste;
- j. in esecuzione del decreto dirigenziale n. 319 del 03/10/2008 il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 1.11 ha trasmesso, con nota prot. 506841 del 11/07/2013, al Responsabile dell'Obiettivo Operativo 7.1 la scheda di programmazione relativa al fabbisogno di assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11;
- k. con decreto dirigenziale n. 352 del 22/07/2013 l'A.G.C. 09 Settore 02, ha ammesso a finanziamento, tra gli altri, il progetto "POR FESR 2007/2013 Assistenza Tecnica Obiettivo Operativo 1.11 Az. B2 2013/2015" CUP B61H13001040009 per l'importo di € 248.501,30", conformemente alle schede per la programmazione degli interventi di assistenza tecnica trasmesse con nota prot. n. 506841 del 11/7/2013;
- con il succitato decreto dirigenziale si dà atto che con successivi provvedimenti si procederà ad impegnare a valere sulle risorse dell'Obiettivo Operativo 7.1 del POR FESR 2007/2013 le necessarie somme per gli interventi, consentendo nel contempo l'avvio delle procedure selettive;
- m. il fabbisogno di assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11 espresso con la scheda di programmazione ex d.d.319/2008 prevede l'acquisizione di apporti professionali a contratto per due esperti;
- n. la prestazione degli esperti di assistenza tecnica specialistica sarà resa in conformità a quanto stabilito dal Manuale di Gestione del POR FESR, per degli incarichi coerenti con il cronoprogramma della sopracitata scheda di programmazione e per un compenso lordo annuo

- pari ad € 43.000,00 cadauno, più oneri a carico dell'Amministrazione regionale;
- o. con note prot. n. 506941 del 11/07/2013 e n. 536659 del 23/07/2013 è stato richiesto all'Avvocatura regionale parere di competenza in ordine, rispettivamente, allo schema di Contratto ed all'avviso pubblico;
- con nota prot. n. 543485 del 25/07/2013 l'Avvocatura regionale ha espresso il proprio parere in ordine all'Avviso Pubblico ed allo Schema di Contratto relativi alla procedura selettiva e che i rilievi esposti sono stati opportunamente recepiti negli atti;
- q. con decreto dirigenziale n. 75 del 26/07/2013, pubblicato sul BURC n. 41 del 29/07/2013, è stato approvato l'Avviso Pubblico relativo al procedimento di selezione di due esperti di assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013 - profilo economicoamministrativo e profilo giuridico;
- r. con decreto dirigenziale n. 88 del 02/09/2013 è stata nominata la commissione di valutazione prevista dall'art. 7 del predetto avviso;
- s. con nota prot. n. 671153 del 30/09/2013 il Presidente della Commissione ha trasmesso al Responsabile del Procedimento le risultanze della valutazione, gli elenchi dei candidati ammessi e non ammessi e le graduatorie provvisorie di merito, entrambi per singolo profilo, al fine degli adempimenti consequenziali;
- la predetta selezione è avvenuta mediante la valutazione dei titoli e delle esperienze dichiarate dai concorrenti nel curriculum vitae, avvenuta sulla base dei criteri di cui alla griglie, una per ogni profilo riportate nel medesimo avviso;
- u. con nota prot. n. 677814 del 02/10/2013 il Responsabile del procedimento ha verificato gli atti della selezione de qua e che la stessa si è svolta in conformità a quanto previsto dal D.Lgs.vo 165/01, nonché dal Manuale di attuazione del POR FESR 2007/2013 approvato con D.G.R. 1715/2009, valutando la regolarità amministrativa della stessa;
- v. con decreto dirigenziale n. 97 del 03/10/2013, pubblicato sul BURC n. 54 del 07/10/2013 sono stati approvati gli elenchi dei candidati ammessi e non ammessi e le graduatorie provvisorie per il profilo economico-amministrativo e per il profilo giuridico;
- w. con decreto dirigenziale n. 105 del 18/10/2013, pubblicato sul BURC n. 57 del 21/10/2013, è stata approvata la graduatoria definitiva per il profilo economico-amministrativo relativa alla procedura di selezione in questione ed è stato dichiarato vincitore della selezione il dott. Antonio Piedimonte, primo classificato della graduatoria definitiva;
- x. con nota prot. 733192 del 23/10/2013 il decreto di cui alla lettera precedente è stato trasmesso all'Autorità di Gestione del POR 2007/2013 per gli adempimenti consequenziali, secondo quanto stabilito dalla direttiva attuativa del Capo di Gabinetto prot. UDCP/GAB/GAB del 25/05/2011;
- y. con decreto dirigenziale n. 670 del 31/10/2013 il Settore 02 dell'A.G.C. 09 ha proceduto all'assunzione dell'impegno contabile per un importo pari ad € 115.719,59 a valere sulle risorse dell'Obiettivo Operativo 7.1 del POR FESR Campania 2007/2013, così come previsto nel d.d. 352 del 22/07/2013 di ammissione a finanziamento del progetto "POR FESR 2007/2013 Assistenza Tecnica Obiettivo Operativo 1.11 Az. B2 2013/2015" CUP B61H13001040009;
- z. con decreto dirigenziale n. 106 del 31/10/2013, pubblicato sul BURC n. 60 del 4/11/2013, è stato conferito l'incarico di assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013 profilo economico-amministrativo all'esperto Dott. Antonio Piedimonte;
- aa. il medesimo decreto ha stabilito che il suddetto incarico ha una durata biennale, con decorrenza dalla relativa data di stipula, e con facoltà di proroga da parte del Dirigente dell'A.G.C. 13 Settore 02, nella sua qualità di R.O.O., fino alla chiusura del P.O. F.E.S.R. 2007-2013;
- bb. in data 31/10/2013 è stato sottoscritto il contratto di collaborazione coordinata e continuativa repertorio n. 4 tra il Dott. Antonio Piedimonte e il dirigente del Settore Strutture ricettive e infrastrutture turistiche dell'A.G.C. 13 "Turismo e beni culturali" Arch. Mario Grassia avente ad oggetto lo svolgimento delle attività di valutazione, gestione, monitoraggio e chiusura di progetti inerenti l'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013;
- cc. con decreto dirigenziale n. 45 del 8/10/2014, pubblicato sul BURC n. 70 del 13/10/2014, è stata approvata la graduatoria definitiva per il profilo giuridico relativa alla procedura di selezione in questione ed è stato dichiarata vincitrice della selezione l'Avv. Loredana Milone, prima classificata della graduatoria definitiva;

- dd. con nota prot. 7685485 del 15/10/2014 il decreto di cui alla lettera precedente è stato trasmesso all'Autorità di Gestione del POR 2007/2013 Responsabile dell'Obiettivo Operativo 7.1 richiedendo la copertura finanziaria al fine di poter procedere alla stipula del contratto;
- ee. con nota prot. 689029 del 16/10/2014 il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 7.1 ha comunicato che si procederà all'assunzione dell'impegno delle somme richieste all'esito della stipula del contratto, autorizzando in ogni caso a procedere alla stipula del medesimo;
- ff. con decreto dirigenziale n. 49 del 16/10/2014, pubblicato sul BURC n. 72 del 20/10/2014, è stato conferito l'incarico di assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013 profilo giuridico all'esperto Avv. Loredana Milone;
- gg. il medesimo decreto ha stabilito che il suddetto incarico avrà come scadenza il 30/11/2015, con decorrenza dalla relativa data di stipula, e con facoltà di proroga da parte del Dirigente dell'U.O.D. 12 fino alla chiusura del P.O. F.E.S.R. 2007-2013;
- hh. in data 17/10/2014 è stato sottoscritto il contratto di collaborazione coordinata e continuativa repertorio n. 45 tra l'Avv. Loredana Milone e il dirigente dell'U.O.D. "Sviluppo dell'offerta turistica. Integrazione interdipartimentale per le politiche del turismo" della Direzione Generale per la Programmazione economica e il Turismo" Arch. Mario Grassia avente ad oggetto lo svolgimento delle attività di valutazione, gestione, monitoraggio e chiusura di progetti inerenti l'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013;
- ii. con decreto dirigenziale n. 1143 del 19/11/2014 la Direzione Generale 03 ha proceduto all'assunzione dell'impegno contabile per un importo pari ad € 11.210,63 in favore dell'Avv. Loredana Milone, per il periodo 17 ottobre 2014 31 Dicembre 2014, a valere sulle risorse dell'Obiettivo Operativo 7.1 del POR FESR Campania 2007/2013, così come previsto nel d.d. 352 del 22/07/2013 di ammissione a finanziamento del progetto "POR FESR 2007/2013 Assistenza Tecnica Obiettivo Operativo 1.11 Az. B2 2013/2015" CUP B61H13001040009;
- jj. con decreto dirigenziale n. 234 del 31/03/2015 la Direzione Generale 03 ha proceduto all'assunzione dell'impegno contabile per un importo pari ad € 49.924,68 in favore dell'Avv. Loredana Milone, per il periodo 1 gennaio 30 novembre 2015, a valere sulle risorse dell'Obiettivo Operativo 7.1 del POR FESR Campania 2007/2013, così come previsto nel d.d. 352 del 22/07/2013 di ammissione a finanziamento del progetto "POR FESR 2007/2013 Assistenza Tecnica Obiettivo Operativo 1.11 Az. B2 2013/2015" CUP B61H13001040009;
- kk. con decreto dirigenziale n. 91 del 17/11/2015 si è dato atto che i presupposti per la formalizzazione delle proroghe degli incarichi all'Assistenza tecnica specialistica attualmente in forza all'Obiettivo Operativo 1.11 si sono concretizzati per effetto delle disposizioni contenute negli atti della procedura selettiva, giusta decreto dirigenziale n. 75 del 26/07/2013 e susseguenti contratti rep. n. 4 del 31/10/2013 e n. 45 del 17/10/2014, della Decisione della Commissione europea C (2015) 2771 Final del 30/04/2015 e, da ultimo, degli atti deliberativi giuntali n. 46 del 09/02/2015, n. 499 e n. 500 del 21/10/2015 in virtù dei quali è stata fornita la necessaria copertura finanziaria ai fini di cui trattasi;
- II. con il medesimo decreto di cui al punto precedente si è dato, altresì, atto che l'Avvocatura Regionale, con parere prot. n. 2013.0543485 del 25/07/2013, si è già espressa in senso positivo in ordine alla prorogabilità degli incarichi di Assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11 di cui alla procedura selettiva pubblica indetta con decreto dirigenziale n. 75 del 26/07/2013, pubblicata sul BURC n. 41 del 29/07/2013, prescrivendo, in caso di proroga, l'espressione della volontà negoziale delle parti attraverso atto scritto;
- mm. sempre il decreto dirigenziale n. 91/2015 ha approvato lo schema di atto aggiuntivo concernente la proroga degli incarichi di Assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013 sino a tutto il 31/03/2017 a condizioni economiche ed attuative invariate, costituente parte integrante e sostanziale dello stesso;

PREMESSO, ALTRESI, che

a. nel corso dello svolgimento del procedimento di selezione di cui in premessa a Regione Campania ai sensi dell'art. 2 della legge regionale 6 Agosto 2010 n. 8, e nel rispetto del relativo iter procedurale, ha approvato con Delibera di Giunta n. 612 del 29/10/2011 il regolamento 12 avente a oggetto "Ordinamento amministrativo della Giunta regionale";

- b. in base all'art. 6 del predetto regolamento le strutture amministrative della Giunta regionale si articolano in: dipartimenti; direzioni generali; uffici speciali; strutture di staff; unità operative dirigenziali;
- c. con D.G.R. n. 478/2012, successivamente modificata dalla D.G.R. n. 528/2012, la Giunta Regionale ha approvato, tra l'altro, l'articolazione delle strutture ordinamentali sulla base delle competenze da svolgere;
- d. con D.G.R. n. 427 del 27/09/2013 la Giunta ha conferito tra l'altro l'incarico di Direttore della "Direzione Generale per la Programmazione economica e il turismo" all'Avv. Giuseppe Carannante:
- e. con D.G.R. n. 488 del 31.10.2013 la Giunta ha, tra l'altro, conferito gli incarichi di Responsabile delle Unità Operative Dirigenziali;
- f. con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 437 del 14/11/2013 modificato con D.P.G.R. n. 438 del 14/11/2013 sono stati designati quali Responsabili di Obiettivo Operativo del P.O. FESR Campania 2007/2013 i Direttori pro-tempore delle Direzioni Generali, individuando, tra gli altri, il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 1.11 nel Direttore pro tempore della "Direzione Generale per la Programmazione economica e il turismo";
- g. con Decreto dirigenziale n. 199 del 29/04/2014 il Direttore Generale per la Programmazione economica e il turismo ha assegnato all'arch. Mario Grassia, dirigente ad interim della UOD "Sviluppo dell'offerta turistica. Integrazione interdipartimentale per le politiche del turismo", tutti i procedimenti connessi all'attuazione delle procedure relative all'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013.

CONSIDERATO che

- a. il decreto dirigenziale n. 91 del 17/11/2015, per effetto del punto n. 3 del deliberato della DGR n. 499 del 21/10/2015, ha demandato all'Autorità di Gestione del POR FESR 2007/2013 l'adozione dell'atto di ammissione a finanziamento e impegno di spesa per l'importo complessivo di € 147.314,16, di cui € 75.569,64 per il profilo economico-amministrativo ed € 72.744,52 per il profilo giuridico-legale;
- b. con nota prot. 2015.809193 del 24/11/2015 è stato, nuovamente, comunicato all'Autorità di Gestione del POR FESR 2007/2013 il fabbisogno finanziario per la copertura dei contratti di assistenza tecnica specialistica profilo economico-amministrativo e profilo giuridico, già in forza all'Obiettivo Operativo 1.11, con scadenza al 30/11/2015, per il periodo 1/12/2015 – 31/03/2017;

PRESO ATTO che con nota prot. 2015.813755 del 25/11/2015 l'Autorità di Gestione del POR FESR 2007/2013, in riscontro alla nota prot. 2015.809193 del 24/11/2015 succitata, ha comunicato la disponibilità delle necessarie risorse sul capitolo 8211 (PAC - Misure di salvaguardia POR FESR 2007/2013 -incarichi professionali esterni), invitando lo scrivente: "ad avviare i relativi procedimenti, comunicando tempestivamente ai fini dell'assunzione dell'impegno entro il termine del'esercizio i dati dei soggetti beneficiari, e previo assolvimento degli obblighi di cui all'art. 15, c.1 e 2 del D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33".

RITENUTO, pertanto

- a. di dover disporre sino a tutto il 31/03/2017 la proroga, a condizioni economiche ed attuative invariate, dell'incarico di Assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11, profilo giuridico, all'Avv. Loredana Milone al fine di poter garantire, in un'ottica di continuità amministrativa, le attività di chiusura e rendicontazione del medesimo Obiettivo Operativo, secondo le tempistiche e le modalità sancite dagli Orientamenti di chiusura di cui alla Decisione della Commissione europea C (2015) 2771 Final del 30/04/2015;
- b. di dover provvedere agli adempimenti di pubblicità previsti dall'art. 15 del D.Lgs.vo n. 33 del 14/03/2013 relativi alla proroga concessa con il presente atto;
- c. di dover comunicare il presente provvedimento al professionista Avv. Loredana Milone ai fini della relativa sottoscrizione dell'atto aggiuntivo al contratto rep. n. 45 del 17/10/2014.

VISTI

- a) il Reg.(CE) n. 1083/06;
- b) il Reg (CE) n. 1828/06;
- c) la Legge Regionale n. 7 del 30/04/2002;
- d) la Legge Regionale n. 5 del 15 marzo 2011;
- e) la DGR 128 del 28/03/2011
- f) il Manuale di Attuazione del POR FESR di cui alla DGR 1715/2009;
- g) il D.Lgs. 165/2001 e ss.mm.ii.;
- h) la Direttiva del Capo di Gabinetto, Responsabile della Programmazione Unitaria, prot. n. 6797/UDCP/Gab/CG del 25 maggio 2011;
- i) la nota prot. n. 491787/2011 del Coordinatore dell'AGC 09 ad oggetto "Direttiva Capo di Gabinetto 6797/UDCP/Gab/CG del 25 maggio 2011: modalità operative."
- j) la nota prot. n. 570098/2011 del Coordinatore dell'AGC 09 ad oggetto "Disposizioni attuative della Direttiva Capo di Gabinetto 6797/UDCP/Gab/CG del 25 maggio 2011";
- k) le Linee Guida per l'attuazione dell'Obiettivo Operativo 7.1 di cui alla DGR n.1081/2008;
- I) la circolare 1/2013 dell'AGC Personale;
- m) la D.G.R. n. 612 del 29/10/2011 che approva il regolamento n. 12 avente a oggetto "Ordinamento amministrativo della Giunta regionale"
- n) la D.G.R. n. 427 del 27/09/2013 con cui la Giunta ha conferito tra l'altro l'incarico di Direttore della "Direzione Generale per la Programmazione economica e il Turismo" all'Avv. Giuseppe Carannante;
- o) la D.G.R. n. 488 del 31.10.2013 con cui la Giunta ha, tra l'altro, conferito gli incarichi di Responsabile delle Unità Operative Dirigenziali;
- p) il Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 437 del 14/11/2013 modificato con D.P.G.R. n. 438 del 14/11/2013 con cui sono stati designati i Responsabili di Obiettivo Operativo del P.O. FESR Campania 2007/2013;
- q) il Decreto dirigenziale n. 199 del 29/04/2014 il Direttore Generale per la Programmazione economica e il turismo ha assegnato all'arch. Mario Grassia, dirigente ad interim della UOD "Sviluppo dell'offerta turistica. Integrazione interdipartimentale per le politiche del turismo", tutti i procedimenti connessi all'attuazione delle procedure relative all'Obiettivo Operativo 1.11 del POR FESR 2007/2013;
- r) il parere dell'Avvocatura Regionale prot. n. 2013.0543485 del 25/07/2013;
- s) il decreto dirigenziale n. 75 del 26/07/2013;
- t) la Decisione della Commissione europea C (2015) 2771 Final del 30/04/2015;
- u) le D.G.R. n. 46 del 09/02/2015, n. 499 e n. 500 del 21/10/2015;
- v) il decreto dirigenziale n. 91 del 17/11/2015;
- w) la nota prot. 2015. 809193 del 24/11/2015;
- x) la nota prot. 2015.0813755 del 25/11/2015 dell'Autorità di Gestione del POR FESR 2007/2013.

alla stregua dell'istruttoria compiuta dal Responsabile del Procedimento dell'U.O.D. 51.01.12 "Sviluppo dell'offerta turistica. Integrazione interdipartimentale per le politiche del turismo" della Direzione Generale per la Programmazione economica e il Turismo

DECRETA

Per le motivazioni indicate in narrativa che si intendono qui di seguito riportate integralmente:

1. di disporre sino a tutto il 31/03/2017 la proroga, a condizioni economiche ed attuative invariate, dell'incarico di Assistenza tecnica specialistica all'Obiettivo Operativo 1.11, profilo giuridico, all'Avv. Loredana Milone al fine di poter garantire, in un'ottica di continuità amministrativa, le attività di chiusura e rendicontazione del medesimo Obiettivo Operativo, secondo le tempistiche e le modalità sancite dagli Orientamenti di chiusura di cui alla Decisione della Commissione europea C (2015)

2771 Final del 30/04/2015;

- 2. di provvedere agli adempimenti di pubblicità previsti dall'art. 15 del D.Lgs.vo n. 33 del 14/03/2013 relativi alla proroga concessa con il presente atto;
- 3. di comunicare il presente provvedimento al professionista Avv. Loredana Milone ai fini della relativa sottoscrizione dell'atto aggiuntivo al contratto rep. n. 45 del 17/10/2014.
- 4. di trasmettere il presente atto, per l'adozione dei provvedimenti consequenziali:
 - al Direttore della "Direzione Generale per l'internazionalizzazione e i Rapporti con l'Unione Europea del Sistema Regionale", in qualità di Autorità di Gestione del POR FESR Campania 2007/2013 e Responsabile dell'Obiettivo Operativo 7.1;
 - all'UDCP Segreteria di Giunta per l'inoltro al Bollettino Ufficiale ai fini della pubblicazione sul BURC;
 - all'UOD 05 della Direzione Generale per le risorse umane per gli adempimenti relativi all'anagrafe delle prestazioni;
 - per opportuna conoscenza all'Assessore ai Fondi Europei.

GRASSIA